



Oslo kommune
Bydel Nordstrand
Bydelsadministrasjonen

Protokoll 2/11

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Bydelsadministrasjonen, BU-salen,
Ekebergveien 243
Møtetid: Torsdag 10. mars 2011 kl. 19.00
Sekretariat: 02 180

Møteleder: Sigbjørn Odden (H)

Tilstede: Sigbjørn Odden (H)
Mona Verdich (H)
Nina Ekjord Øyen (H)
Arve Edvardsen (H)
Ingeborg Midttun (Uavh.)
Liv Lønnum (FrP)
Svein Erik Aldal (FrP)
Lars Petter Solås (FrP)
Steinar Andersen (A)
Anne-Marie Donati (A)
Knut Hedemann (A)
Lise Tostrup Setek (A)
Erik A. Telnes (SV)
Karsten Gjefle (V)
Haakon Brænden (KrF)

15 stemmeberettigede til stede

Forfall: Ulf Stigen (FrP)
Øystein A. Larsen (H)
Thor Granlund (A)

Som vara møtte: Lars Petter Solås (FrP)
Arve Edvardsen (H)
Lise Tostrup Setek (A)

I tillegg møtte fra administrasjonen:

Per Johannessen, bydelsdirektør
Inge Olav Solli, økonomisjef

Møtesekretær:

Gunn Tove Bjørkli

Åpen halvtime:

Linda Wüsthoff møtte som representant for foreningen ”Naboinitiativet mot havnestøy på vegne av Selskapet til Bekkelagets Vel”. Hun omfordelte skriftlig notat til bydelsutvalgets medlemmer - ”Nei til døgndrevet containerhavn i boligstrøk”. Hun ga også muntlig orientering om støyproblemene for beboerne samt foreningens syn på saken.

Videre tok hun opp utbygging av Midgardsormen og konsekvenser det vil få for beboerne, også beskrevet i ovenfor nevnte notat.

Informasjon:

Bydelsdirektør Per Johannessen informerte om utarbeidelse av dokumentet ”Budsjettansvar i bydel – et kompendium fra A – Å” som bydelsutvalgets medlemmer har fått. Tjenestelederne i bydelen har hatt opplæring. Dokumentet er distribuert til alle virksomheter i Oslo kommune og i tillegg bestilt av andre bydeler og etater.

Eventuelt:

- Steinar Andersen (A) ba om orientering angående problemer rundt flexittransportordningen. Bydelsdirektør Per Johannessen besvarte som følger:
Samres fikk anskaffelsen som kjørekort 01.01.2011. På samme tidspunkt fikk Rogaland Taxi ansvar for å registrere antall kjørte fritidsturer og sende ut TT-kortene.

Helse- og velferdsetaten er ansvarlig for TT-ordningen og følger opp kontrakten og har dialogen med Samres og Rogaland Taxi.

Det ble i den forbindelse oversendt informasjon til Rogaland Taxi om både TT -brukere og Flexittransportbrukere. Ved en feil ble det sendt ut TT-kort til TT-light brukere prøveprosjektet. Det beklages sterkt. Det vil bli sendt ut brev til TT-light brukere så snart som mulig om denne feilen. Bydelen vil ikke bli belastet for kostnaden av feil utsendte kort.

- Steinar Andersen (A) tok opp problemene med personalmangel i hjemmetjenesten og ønsker å få orientering fra administrasjonen senere om hvordan rekruttere nye ansatte.

Saker behandlet under møte:

Sak 24 /11	Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 10.3.2011- Bydelsutvalget	1
Sak 25 /11	Godkjenning av protokoll fra møte 3.2.2011- Bydelsutvalget.....	1
Sak 26 /11	Avviksrapport desember 2010 - Bydel Nordstrand	1
Sak 27 /11	Årsberetning 2010 for Bydel Nordstrand.....	3
Sak 28 /11	Årsstatistikk 2010 for Bydel Nordstrand	4
Sak 29 /11	Årsregnskap 2010 for Bydel Nordstrand	6
Sak 30 /11	Ormsundterminalen - etterlevelse av støygrenser	7
Sak 31 /11	Oppfølging av trafikkplanen - barnas skolevei og prioriteringer.....	9
Sak 32 /11	Brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2010 - Oppsummering	12
Sak 33 /11	Brukerundersøkelse sosialsenteret 2010	13
Sak 34 /11	Informasjonsplan for Bydel Nordstrand 2011-13	14
Sak 35 /11	Frivillighetsmidler 2011	16
Sak 36 /11	Årsmelding - 2010. Eldrerådet.....	18
Sak 37 /11	Årsmelding - 2010. Rådet for funksjonshemmede	19
Sak 38 /11	Årsrapporter 2010- Tilsynsutvalg 2	20
Sak 39 /11	Årsrapport 2010 fra Tilsynsutvalg 3 - Storåsveien bokollektiv	21
Sak 40 /11	Årsrapport 2010 for Tilsynsutvalg nr 3 - Ryenhjemmet.....	22
Sak 41 /11	Tilsynsrapport Midtåsenhjemmet -meldt tilsyn 25.11.2010	24
Sak 42 /11	Tilsynsrapport Storåsveien bokollektiv - anmeldt tilsyn 29.12.2010	25
Sak 43 /11	Protokoller til orientering.....	26
Referatsaker.....		27

Sak 24 /11 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 10.3.2011- Bydelsutvalget

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Innkalling og sakskart til møte 10.3.2011 godkjennes

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Sigbjørn Odden (H) fremmet forslag om å behandle sak 30/11 – Ormsundterminalen – som første ordinære sak av hensyn til frammøttes interesse i saken.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med endring av rekkefølgen på sakskartet, sak 30/11 behandles som første ordnære sak

Vedtak:

Innkalling og sakskart til møte 10.3.2011 godkjennes med endring av rekkefølgen – sak 30/11 behandles som første ordnære sak

Sak 25 /11 Godkjenning av protokoll fra møte 3.2.2011- Bydelsutvalget

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Protokoll fra møte 3.2.2011 godkjennes

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Protokoll fra møte 3.2.2011 godkjennes

Sak 26 /11 Avviksrapport desember 2010 - Bydel Nordstrand

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalg til behandling

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til arbeidsmiljøutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Avviksrapport desember 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalg til behandling

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Ungdomsrådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Avviksrapport desember 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering

Sak 27 /11 Årsberetning 2010 for Bydel Nordstrand

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Arbeidsutvalget sender saken om Årsberetning 2010 for Bydel Nordstrand til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Barn, ungdom og kulturkomiteen
Byutvikling, miljø og samferdselskomiteen
Eldrerådet
Rådet for funksjonshemmede
Ungdomsrådet
Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Årsberetning 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering

Til arbeidsmiljøutvalget:

Arbeidsmiljøutvalget ser det ikke nødvendig å påpeke spesielle forhold knyttet til arbeidsmiljømessige konsekvenser, da disse prinsipielt behandles i forbindelse med planverk (herunder budsjett) og i enkeltsaker. Arbeidsmiljøutvalget tar Årsberetning 2010 for Bydel Nordstrand til etterretning.

Til bydelsutvalget:

Årsberetning 2010 for Bydel Nordstrand vedtas.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Arbeidsutvalget sender saken om Årsberetning 2010 for Bydel Nordstrand til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Barn, ungdom og kulturkomiteen
Byutvikling, miljø og samferdselskomiteen
Eldrerådet
Rådet for funksjonshemmede
Ungdomsrådet
Bydelsutvalget

Eldrerådets behandling/vedtak:

Eldrerådet hadde følgende merknader:

Anbefaler å gjøre SEM-huset til et bedre service tilbud til de som bor der. 30 leiligheter + området Simensbråten

Votering:

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknader

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Anbefaler å gjøre SEM-huset til et bedre service tilbud til de som bor der. 30 leiligheter + området Simensbråten

Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:

Arbeidsmiljøutvalget ser det ikke nødvendig å påpeke spesielle forhold knyttet til arbeidsmiljømessige konsekvenser, da disse prinsipielt behandles i forbindelse med planverk (herunder budsjett) og i enkeltsaker. Arbeidsmiljøutvalget tar Årsberetning 2010 for Bydel Nordstrand til etterretning.

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

Årsberetning 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Ungdomsrådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Årsberetning 2010 for Bydel Nordstrand vedtas.

Sak 28 /11 Årsstatistikk 2010 for Bydel Nordstrand**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

Arbeidsutvalget sender sak om Årsstatistikk 2010 for Bydel Nordstrand til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barn, ungdom og kulturkomiteen

Byutvikling, miljø og samferdselskomiteen

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Ungdomsrådet

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Årsstatistikk 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering

Til arbeidsmiljøutvalget:

Arbeidsmiljøutvalget ser det ikke nødvendig å påpeke spesielle forhold knyttet til arbeidsmiljømessige konsekvenser, da disse prinsipielt behandles i forbindelse med planverk (herunder budsjett) og i enkeltsaker. Arbeidsmiljøutvalget tar Årsstatistikk 2010 for Bydel Nordstrand til etterretning.

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar Årsstatistikk 2010 for Bydel Nordstrand til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Arbeidsutvalget sender sak om Årsstatistikk 2010 for Bydel Nordstrand til behandling i:
Helse- og sosialkomiteen
Barn, ungdom og kulturkomiteen
Byutvikling, miljø og samferdselskomiteen
Eldrerådet
Rådet for funksjonshemmede
Ungdomsrådet
Bydelsutvalget*

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:

Arbeidsmiljøutvalget ser det ikke nødvendig å påpeke spesielle forhold knyttet til arbeidsmiljømessige konsekvenser, da disse prinsipielt behandles i forbindelse med planverk (herunder budsjett) og i enkeltsaker. Arbeidsmiljøutvalget tar Årsstatistikk 2010 for Bydel Nordstrand til etterretning.

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

Årsstatistikk 2010 for Bydel Nordstrand tas til orientering

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Ungdomsrådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar Årsstatistikk 2010 for Bydel Nordstrand til orientering

Sak 29 /11 Årsregnskap 2010 for Bydel Nordstrand

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalget til behandling.

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt.

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til arbeidsmiljøutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

- 1. Årsregnskap 2010 for Bydel Nordstrand godkjennes.*
- 2. Kommunerevisjonens rapport vedrørende årsregnskap 2010 fremlegges til orientering for bydelsutvalget når denne foreligger.*

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalget til behandling

Eldrerådets vedtak:

Saken sendes alle komiteer, råd, utvalg og bydelsutvalget til behandling.

Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt.

Ungdomsrådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt.

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

- 1. Årsregnskap 2010 for Bydel Nordstrand godkjennes*
- 2. Kommunerevisjonens rapport vedrørende årsregnskap 2010 fremlegges til orientering for bydelsutvalget når denne foreligger.*

Sak 30 /11 Ormsundterminalen - etterlevelse av støygrenser**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

Saken behandles i

- komite for byutvikling, miljø og samferdsel*
- bydelsutvalget*

Til komiteer og råd:

Saken legges frem uten innstilling fra bydelsdirektøren.

Til bydelsutvalget:

Saken legges frem uten innstilling fra bydelsdirektøren.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets behandling/vedtak:**

Sigbjørn Odden (H) fremmet følgende tilleggsforslag som punkt 1, slik at bydelsdirektørens forslag til vedtak blir punkt 2:

- 1. Arbeidsutvalget ber administrasjonen skaffe til veie informasjon om styringslinjen fra Bystyret til Oslo Havn KF*

Votering:

Punkt 1: Sigbjørn Oddens (H) tilleggsforslag ble enstemmig vedtatt

Punkt 2: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

1. Arbeidsutvalget ber administrasjonen skaffe til veie informasjon om styringslinjen fra Bystyret til Oslo Havn KF
2. Saken behandles i:
Komitee for byutvikling, miljø og samferdsel
Bydelsutvalget

Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens behandling/vedtak:

BMS-komiteen fremmet følgende fellesforslag overfor bydelsutvalget:

1. *Flere beboere nær Sydhavna er sterkt plaget av støy fra Oslo Havns virksomhet, spesielt om natten. Gjeldende støygrenser for nattarbeid er ikke akseptable. Bydelsutvalget ber administrasjonen om å fremlegge forslag til nye støygrenser/driftsformer til behandling på neste møte i bydelsutvalget. Det vises til pkt 2 i fylkesmannen brev til Bydel Nordstrand datert 16.02.2011.*
2. *BMS-komiteen anmoder bydelsutvalget om å klargjøre regler og prosedyrer for å bringe en tvist mellom to kommunale virksomheter inn for byrådet/bystyret.*

Votering:

BMS-komiteens fellesforslag til innstilling overfor bydelsutvalget, ble enstemmig vedtatt

Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:

BMS-komiteens innstilling overfor bydelsutvalget som følger:

1. *Flere beboere nær Sydhavna er sterkt plaget av støy fra Oslo Havns virksomhet, spesielt om natten. Gjeldende støygrenser for nattarbeid er ikke akseptable. Bydelsutvalget ber administrasjonen om å fremlegge forslag til nye støygrenser/driftsformer til behandling på neste møte i bydelsutvalget. Det vises til pkt 2 i fylkesmannen brev til Bydel Nordstrand datert 16.02.2011.*
2. *BMS-komiteen anmoder bydelsutvalget om å klargjøre regler og prosedyrer for å bringe en tvist mellom to kommunale virksomheter inn for byrådet/bystyret.*

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Haakon Brænden (KrF) fremmet forslag til brev som sendes til byråden for miljø og samferdsel med følgende ordlyd:

Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand konstaterer at mange av bydelens innbyggere er plaget av støy fra containerterminalen på Ormsund. Dette er bekymringsfullt, ikke minst med tanke på helse og trivsel. Mange klager dreier seg om beboere som vekkes på natten og ikke får sove igjen og barn som våkner og blir skremt av drønn og dunk fra containerterminalen. Det kommer også mange klager på støyproblemer på dag- og kveldstid. Støy på dag- og kveldstid blir enda viktigere for innbyggerne når vi nå står overfor en årstid med mer uteaktivitet og større behov for å kunne oppholde seg utendørs.

Bydelsutvalget konstaterer at fylkesmannen i brev til bydelen av 01.02.2011, med kopi til Oslo Havn KF og deres advokatforbindelse, avslår å gi dispensasjon fra støygrensene på kveldstid. Fylkesmannen har dermed bekreftet de støygrenser som har vært gjeldende siden 1996.

Bydelsutvalget vil be byråden medvirke til at Oslo Havn KF til enhver tid driver sin aktivitet slik at gjeldende støygrenser overholdes.

Votering:

Haakon Brændens (KrF) forslag til brev som sendes byråden for miljø og samferdsel ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Brev med følgende ordlyd sendes byråden for miljø og samferdsel:

Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand konstaterer at mange av bydelens innbyggere er plaget av støy fra containerterminalen på Ormsund. Dette er bekymringsfullt, ikke minst med tanke på helse og trivsel. Mange klager dreier seg om beboere som vekkes på natten og ikke får sove igjen og barn som våkner og blir skremt av drønn og dunk fra containerterminalen. Det kommer også mange klager på støyproblemer på dag- og kveldstid. Støy på dag- og kveldstid blir enda viktigere for innbyggerne når vi nå står overfor en årstid med mer uteaktivitet og større behov for å kunne oppholde seg utendørs.

Bydelsutvalget konstaterer at fylkesmannen i brev til bydelen av 01.02.2011, med kopi til Oslo Havn KF og deres advokatforbindelse, avslår å gi dispensasjon fra støygrensene på kveldstid. Fylkesmannen har dermed bekreftet de støygrenser som har vært gjeldende siden 1996.

Bydelsutvalget vil be byråden medvirke til at Oslo Havn KF til enhver tid driver sin aktivitet slik at gjeldende støygrenser overholdes.

Sak 31 /11 Oppfølging av trafikkplanen - barnas skolevei og prioriteringer

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i:

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Ungdomsrådet
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Barn, ungdom og kultur komite
- Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

1. *Bydelsutvalget mener at det er viktig at arbeidet med å sikre trygge skoleveier må gis prioritet.*
2. *FAU og ledelse ved skolene bør trekkes inn i bildet for å bidra med ytterligere konkretisering og prioritering av tiltak.*

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken behandles i:

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Ungdomsrådet
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Barn, ungdom og kultur komite
- Bydelsutvalget

Eldrerådets behandling/vedtak:

Eldrerådet hadde følgende merknader:

Flere skoler som har trafikkproblemer/ ikke fremheve kun Lambertseter. Bekkelaget har like store trafikkproblemer

Votering:

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknader

Eldrerådets vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt med følgende merknader:

Flere skoler som har trafikkproblemer/ ikke fremheve kun Lambertseter. Bekkelaget har like store trafikkproblemer

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Ungdomsrådets vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens behandling/vedtak:

Nils Martin Espgren (KrF) fremmet følgende tilleggsforslag til nytt punkt 3:

3. *Bydelsutvalget ber administrasjonen sende brev til skolene hvor de bes om å prioritere 1 – 2 tiltak i henhold til trafikkplanens pkt 3.3.A. På bakgrunn av dette fremmes en innstilling til Samferdselsetaten om prioriterte tiltak for sikring av skoleveier i Bydel Nordstrand. Innstillingen legges frem for behandling i bydelsutvalget våren 2011.*

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i punkt 1 og 2 ble enstemmig vedtatt

Nils Martin Espgrens (KrF) tilleggsforslag til nytt punkt 3 ble enstemmig vedtatt

Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:

BMS-komiteens innstilling overfor bydelsutvalget som følger:

1. *Bydelsutvalget mener at det er viktig at arbeidet med å sikre trygge skoleveier må gis prioritet.*
2. *FAU og ledelse ved skolene bør trekkes inn i bildet for å bidra med ytterligere konkretisering og prioritering av tiltak.*
3. *Bydelsutvalget ber administrasjonen sende brev til skolene hvor de bes om å prioritere 1 – 2 tiltak i henhold til trafikkplanens pkt 3.3.A. På bakgrunn av dette fremmes en innstilling til Samferdselsetaten om prioriterte tiltak for sikring av skoleveier i Bydel Nordstrand. Innstillingen legges frem for behandling i bydelsutvalget våren 2011.*

Barn, ungdom og kulturkomiteens behandling/vedtak:

Knut Hedemann (A) fremmet følgende tilleggsforslag – forslag til nytt punkt i bydelsutvalget:

3. *BUK-komiteen ber om at bydelsutvalget blir orientert om fremdriften i det videre arbeidet med Trafikkplanen i Samferdselsetaten og Samferdselskomiteen*

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Knut Hedemanns (A) tilleggsforslag, nytt punkt 3 i bydelsutvalget, ble enstemmig vedtatt

Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt med tillegg av følgende nytt punkt 3 i bydelsutvalget:

- 3. BUK-komiteen ber om at bydelsutvalget blir orientert om fremdriften i det videre arbeidet med Trafikkplanen i Samferdselsetaten og Samferdselskomiteen*

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Knut Hedemann (A) viste til BUK-komiteens vedtak, punkt 3, og fremmet dette som forslag til vedtak i bydelsutvalget, som følger:

- 3. Bydelsutvalget ber om å bli orientert om fremdriften i det videre arbeid med Trafikkplanen i Samferdselsetaten og Samferdselskomiteen*

Knut Hedemann (A) støttet også BMS-komiteens vedtak, punkt 3, og fremmet dette som forslag til vedtak i bydelsutvalget, som følger:

- 3. Bydelsutvalget ber administrasjonen sende brev til skolene hvor de bes om å prioritere 1 – 2 tiltak i henhold til trafikkplanens pkt 3.3.A. På bakgrunn av dette fremmes en innstilling til Samferdselsetaten om prioriterte tiltak for sikring av skoleveier i Bydel Nordstrand. Innstillingen legges frem for behandling i bydelsutvalget våren 2011.*

Bydelsdirektøren fremmet følgende tilleggsforslag til vedtak:

FAU bes spesielt å uttale seg om de trafikale konsekvenser som endrede opptaksgrenser utløser

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak, punkt 1 og 2, ble enstemmig vedtatt

BMS-komiteens vedtak, fremmet av Knut Hedemann (A), ble enstemmig vedtatt som punkt 3

Bydelsdirektørens tilleggsforslag til vedtak ble enstemmig vedtatt som punkt 4

BUK-komiteens vedtak, fremmet av Knut Hedemann (A), ble enstemmig vedtatt som punkt 5

Vedtak:

- 1. Bydelsutvalget mener at det er viktig at arbeidet med å sikre trygge skoleveier må gis prioritet.*
- 2. FAU og ledelse ved skolene bør trekkes inn i bildet for å bidra med ytterligere konkretisering og prioritering av tiltak.*
- 3. Bydelsutvalget ber administrasjonen sende brev til skolene hvor de bes om å prioritere 1 – 2 tiltak i henhold til trafikkplanens pkt 3.3.A. På bakgrunn av dette fremmes en innstilling til Samferdselsetaten om prioriterte tiltak for sikring av skoleveier i Bydel Nordstrand. Innstillingen legges frem for behandling i bydelsutvalget våren 2011.*
- 4. FAU bes spesielt å uttale seg om de trafikale konsekvenser som endrede opptaksgrenser utløser*
- 5. Bydelsutvalget ber om å bli orientert om fremdriften i det videre arbeid med Trafikkplanen i Samferdselsetaten og Samferdselskomiteen*

Sak 32 /11 Brukerundersøkelse i hjemmetjenesten 2010 - Oppsummering

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomitè

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Rapporten om brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2010 tas til orientering

Til medbestemmelsesutvalget:

Rapporten om brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2010 tas til orientering

Til arbeidsmiljøutvalget:

Arbeidsmiljøutvalget anser ikke at brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten i Bydel Nordstrand vil medføre arbeidsmiljømessige konsekvenser og tas brukerundersøkelsen til orientering

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapporten om brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2010 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomitè

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Rapporten om brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2010 tas til orientering

Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:

Arbeidsmiljøutvalget anser ikke at brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten i Bydel Nordstrand vil medføre arbeidsmiljømessige konsekvenser og tar brukerundersøkelsen til orientering.

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

Rapporten om brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2010 tas til orientering

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Rapporten om brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2010 tas til orientering

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Rapporten om brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2010 tas til orientering

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapporten om brukerundersøkelsen i hjemmetjenesten 2010 til orientering

Sak 33 /11 Brukerundersøkelse sosialsenteret 2010

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Helse og sosialkomité

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Rapporten om brukerundersøkelse for sosialsenteret 2010 tas til orientering

Til medbestemmelsesutvalget:

- 1. Medbestemmelsesutvalget behandler denne saken med hjemmel i avtale om medinnflytelse/medbestemmelse i Oslo kommune, § 4.2,n.*
- 2. Rapporten om brukerundersøkelse for sosialsenteret 2010 tas til orientering*

Til arbeidsmiljøutvalget:

- 1. Arbeidsutvalget behandler denne saken med hjemmel i arbeidsmiljølovens § 7-2,d.*
- 2. Arbeidsmiljøutvalget anser at resultatet fra brukerundersøkelsen for sosialsenteret i Bydel Nordstrand virker positivt for arbeidsmiljøet. Brukerundersøkelsen tas til orientering.*

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapporten om brukerundersøkelse for sosialsenteret 2010 til orientering.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Helse og sosialkomité

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Rapporten om brukerundersøkelse for sosialsenteret 2010 tas til orientering

Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:

1. Arbeidsmiljøutvalget behandler denne saken med hjemmel i arbeidsmiljølovens § 7-2,d.
2. Arbeidsmiljøutvalget anser at resultatet fra brukerundersøkelsen for sosisalsenteret i Bydel Nordstrand virker positivt for arbeidsmiljøet. Brukerundersøkelsen tas til orientering.

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

1. Medbestemmelsesutvalget behandler denne saken med hjemmel i avtale om medinnflytelse/medbestemmelse i Oslo kommune, § 4.2.n
2. Rapporten om brukerundersøkelse for sosisalsenteret 2010 tas til orientering

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Rapporten om brukerundersøkelse for sosisalsenteret 2010 tas til orientering

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Helse- og sosialkomiteen fremmet forslag om følgende merknad:

Helse- og sosialkomiteen er bekymret for den lave svarprosenten og ber om at det igangsettes tiltak som bedrer svarprosenten

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Rapporten om brukerundersøkelse for sosisalsenteret 2010 tas til orientering med følgende merknad:

Helse- og sosialkomiteen er bekymret for den lave svarprosenten og ber om at det igangsettes tiltak som bedrer svarprosenten

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapporten om brukerundersøkelse for sosisalsenteret 2010 til orientering

Sak 34 /11 Informasjonsplan for Bydel Nordstrand 2011-13**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

Saken behandles i:

Alle komiteer og utvalg

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Til arbeidsmiljøutvalget:

Informasjonsplanen anses ikke å ha arbeidsmiljømessige konsekvenser

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar informasjonsplan 2011-13 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets vedtak:**

Saken behandles i:

Alle komiteer, råd og utvalg

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:

Informasjonsplanen anses ikke å ha arbeidsmiljømessige konsekvenser

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes behandling/vedtak:

Rådet hadde følgende merknader:

Bydelen har en relativ stor andel eldre blant befolkningen. Det må antas at de eldre er hyppigere brukere av bydelens tjenester. Det må videre antas at de eldre i større grad enn befolkningen for øvrig ikke er brukere av internett

Rådet peker på at informasjonsplan forutsetter bruk av intranett og peker på manglende strategi for å få fram til de som ikke er meget aktive internettbrukere. Planen synes for øvrig ikke å ha tatt hensyn til blinde og svaksynte

Planen synes også i for stor grad å konsentrere seg om informasjon til bydelens ansatte og ikke til bydelens befolkning.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknader

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt med følgende merknader:

Bydelen har en relativ stor andel eldre blant befolkningen. Det må antas at de eldre er hyppigere brukere av bydelens tjenester. Det må videre antas at de eldre i større grad enn befolkningen for øvrig ikke er brukere av internett.

Rådet peker på at informasjonsplan forutsetter bruk av intranett og peker på manglende strategi for å få fram til de som ikke er meget aktive internettbrukere. Planen synes for øvrig ikke å ha tatt hensyn til blinde og svaksynte.

Planen synes også i for stor grad å konsentrere seg om informasjon til bydelens ansatte og ikke til bydelens befolkning.

Ungdomsrådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Helse- og sosialkomiteen fremmet forslag om følgende merknad:

Helse- og sosialkomiteen bed bydelen også vurdere andre lokalaviser som "Aften-Aften" og "Oslo Syd"

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt med følgende merknad:

Helse- og sosialkomiteen ber bydelen også vurdere andre lokalaviser som "Aften-Aften" og "Oslo Syd"

Barn, ungdom og kulturkomiteens behandling/vedtak:

Martin Kirkengen (V) fremmet følgende tilleggsforslag:

Bydelsadministrasjonen bør oppfordre barnehager og skoler i bydelen til å legge ut linker på skolenes / barnehagenes nettsider for å fange opp relevant informasjon på bydelens hjemmesider.

Lars Petter Solås (FrP) fremmet følgende tilleggsforslag:

Legge til andre lokalaviser som er aktuelle som kommunikasjonskanaler ut til bydelens innbyggere utover Nordstrands Blad, eksempelvis "Oslo Syd" og "Aften-Aften"

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Martin Kirkengens (V) tilleggsforslag ble enstemmig vedtatt

Lars Petter Solås` (FrP) tilleggsforslag ble enstemmig vedtatt

Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt med følgende tillegg:

- *Bydelsadministrasjonen bør oppfordre barnehager og skoler i bydelen til å legge ut linker på skolenes / barnehagenes nettsider for å fange opp relevant informasjon på bydelens hjemmesider.*
- *Legge til andre lokalaviser som er aktuelle som kommunikasjonskanaler ut til bydelens innbyggere utover Nordstrands Blad, eksempelvis "Oslo Syd" og "Aften-Aften"*

Byutvikling, miljø og samferdselskomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Bydelsutvalget fremmet følgende utsettelsesforslag:

Saken utsettes

Votering:

Bydelsutvalgets fellesforslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Saken utsettes

Sak 35 /11 Frivillighetsmidler 2011**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

Saken sendes til behandling i:

Ungdomsrådet

Barn-, ungdom og kulturkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til regler for tildeling av frivillighetsmidler vedtas

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets vedtak:**

Saken sendes til behandling i:

Ungdomsrådet

Barn-, ungdom- og kulturkomite

Bydelsutvalget

Ungdomsrådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

UR tar også med seg informasjonen, og sprer rundt i sine miljøer hvor kandidater finnes.

Barn, ungdom og kulturkomiteens behandling/vedtak:

Kjersti Bagle-Tennebø (H) fremmet følgende tilleggsforslag til punkt 5 i ”Regler for tildeling av frivillighetsmidler”:

Informasjon om mulighet til å søke frivillighetsmidler kunngjøres i aktuell lokal presse i tillegg til på bydelens hjemmesider. Videre anbefales administrasjonen å besørge særskilt informasjon til barn og unge.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Kjersti Bagle-Tennebø's (H) tilleggsforslag ble enstemmig vedtatt

Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende tilleggsforslag:

Informasjon om mulighet til å søke frivillighetsmidler kunngjøres i aktuell lokal presse i tillegg til på bydelens hjemmesider. Videre anbefales administrasjonen å besørge særskilt informasjon til barn og unge.

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Knut Hedemann (A) viste til BUK-komiteens vedtak og fremmet dette som et tilleggsforslag, punkt 2:

2. Informasjon om mulighet til å søke frivillighetsmidler kunngjøres i aktuell lokal presse i tillegg til på bydelens hjemmesider. Videre anbefales administrasjonen å besørge særskilt informasjon til barn og unge.

Arve Edvardsen (H) fremmet følgende tilleggspunkt i reglene for tildeling av frivillighetsmidler, nytt punkt 10:

10. Det skal avgis regnskap på bruk av midlene innen 01.04. det påfølgende år

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Arve Edvardsens (H) forslag om tillegg av nytt punkt 10 i reglene for tildeling av frivillighetsmidler, ble enstemmig vedtatt

Knut Hedemanns (A) tilleggsforslag om nytt punkt 2 ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

- 1. Bydelsdirektørens forslag til regler for tildeling av frivillighetsmidler vedtas med følgende tillegg, nytt punkt 10 i reglene for tildeling av frivillighetsmidler:
"10. Det skal avgis regnskap på bruk av midlene innen 01.04. det påfølgende år"*
- 2. Informasjon om mulighet til å søke frivillighetsmidler kunngjøres i aktuell lokal presse i tillegg til på bydelens hjemmesider. Videre anbefales administrasjonen å besørge særskilt informasjon til barn og unge.*

Sak 36 /11 Årsmelding – 2010 - Eldrerådet**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar årsmelding – 2010 for eldrerådet til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets vedtak:**

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar årsmelding – 2010 for eldrerådet til orientering

Sak 37 /11 Årsmelding - 2010. Rådet for funksjonshemmede

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

*Saken sendes til behandling i:
Rådet for funksjonshemmede
Helse- og sosialkomitè
Bydelsutvalget*

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar årsmelding – 2010 for Rådet for funksjonshemmede til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

*Saken sendes til behandling i:
Rådet for funksjonshemmede
Helse- og sosialkomitè
Bydelsutvalget*

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar årsmelding – 2010 for Rådet for funksjonshemmede til orientering

Sak 38 /11 Årsrapporter 2010- Tilsynsutvalg 2

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Årsrapporter fra Tilsynsutvalg 2 godkjennes

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Eldrerådets behandling/vedtak:

Eldrerådet hadde følgende merknader:

Tilsynet er for over kort tid og inneholder for lite informasjon. Er instruksene klare nok for tilsynet?

Votering:

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknader

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling i bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Tilsynet er for over kort tid og inneholder for lite informasjon. Er instruksene klare nok for tilsynet?

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Helse- og sosialkomiteen fremmet forslag om følgende merknad:

Helse- og sosialkomiteen ber bydelsutvalget vedta at administrasjonen avklarer personalmessige forhold tilknyttet sykehjemmene, jfr. Adecco-saken. Hva innebærer tilsynsutvalgets oppgaver i forhold til dette?

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling i bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknad:

Helse- og sosialkomiteen ber bydelsutvalget vedta at administrasjonen avklarer personalmessige forhold tilknyttet sykehjemmene, jfr. Adecco-saken. Hva innebærer tilsynsutvalgets oppgaver i forhold til dette?

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Arve Edvardsen (H) tok opp habilitetsspørsmålet i og med at han er leder av tilsynsutvalget. Det var enighet i bydelsutvalget at Arve Edvardsen (H) ikke er inhabil i saken.

Bydelsutvalget fremmet følgende fellesforslag/tilleggsforslag til vedtak, nytt punkt 2:

2. *Bydelsutvalget er opptatt av verdighetsgarantien og reiser spørsmål til byrådet om tidsaspektet i byrådets budsjettokument 4, Sykehjemsetaten, side 18, nest siste ledd, som heter:*

”Byrådet vil videreføre tiltak for å bedre standarden på sykehjemstilbudene i Oslo. Antall to-sengsrom skal reduseres parallelt med at tilstrekkelig kapasitet sikres for å møte fremtidige utfordringer og behov for tjenester”

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt som punkt 1

Bydelsutvalgets fellesforslag ble enstemmig vedtatt som punkt 2

Vedtak:

1. *Årsrapporter fra Tilsynsutvalg 2 godkjennes*

2. *Bydelsutvalget er opptatt av verdighetsgarantien og reiser spørsmål til byrådet om tidsaspektet i byrådets budsjettokument 4, Sykehjemsetaten, side 18, nest siste ledd, som heter:*

”Byrådet vil videreføre tiltak for å bedre standarden på sykehjemstilbudene i Oslo. Antall to-sengsrom skal reduseres parallelt med at tilstrekkelig kapasitet sikres for å møte fremtidige utfordringer og behov for tjenester”

Sak 39 /11 Årsrapport 2010 fra Tilsynsutvalg 3 - Storåsveien bokollektiv

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Årsrapport fra Tilsynsutvalg 3 godkjennes

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Helse- og sosialkomiteen fremmet forslag om følgende merknad:

Helse- og sosialkomiteen ber bydelsutvalget vedta at administrasjonen avklarer personalmessige forhold tilknyttet sykehjemmene, jfr. Adecco-saken. Hva innebærer tilsynsutvalgets oppgaver i forhold til dette?

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling i bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknad:

Helse- og sosialkomiteen ber bydelsutvalget vedta at administrasjonen avklarer personalmessige forhold tilknyttet sykehjemmene, jfr. Adecco-saken. Hva innebærer tilsynsutvalgets oppgaver i forhold til dette?

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Årsrapport fra Tilsynsutvalg 3 godkjennes

Sak 40 /11 Årsrapport 2010 for Tilsynsutvalg nr 3 - Ryenhjemmet

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Årsrapport fra Tilsynsutvalg 3 godkjennes

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets vedtak:**

Sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling i bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Helse- og sosialkomiteen fremmet forslag om følgende merknad:

Helse- og sosialkomiteen ber bydelsutvalget vedta at administrasjonen avklarer personalmessige forhold tilknyttet sykehjemmene, jfr. Adecco-saken. Hva innebærer tilsynsutvalgets oppgaver i forhold til dette?

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling i bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknad:

Helse- og sosialkomiteen ber bydelsutvalget vedta at administrasjonen avklarer personalmessige forhold tilknyttet sykehjemmene, jfr. Adecco-saken. Hva innebærer tilsynsutvalgets oppgaver i forhold til dette?

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Årsrapport fra Tilsynsutvalg 3 godkjennes

**Sak 41 /11 Tilsynsrapport Midtåsenhjemmet - meldt tilsyn
25.11.2010**

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 25.11.2010 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 25.11.2010 til orientering

**Sak 42 /11 Tilsynsrapport Storåsveien bokollektiv - anmeldt tilsyn
29.12.2010**

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Storåsveien bokollektiv 29.12.2010 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Storåsveien bokollektiv 29.12.2010 til orientering

Sak 43 /11 Protokoller til orientering

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Protokoller tas til orientering

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Protokoller tas til orientering

Referatsaker

Periode: 04. februar 2011 - 10. mars 2011

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
3/11	201000743-3	Kreftbehandling - funksjonsfordeling av kreftbehandling i Helse sør-øst
4/11	200700944-23	Høring - ny lov om helse- og omsorgstjenester og ny lov om folkehelse
5/11	200400520-174	Ormsundterminalen - søknad fra Oslo havn KF om dispensasjon fra støygrenser for kveldsperioden
6/11	200400520-180	Tolkning og presentasjon av støymålinger - Ormsund

Møtet hevet kl 21.50

Oslo, 11.03.2011

Sigbjørn Odden (H)
leder av bydelsutvalget